

# Ortsnachrichten

## Gompitz – Altfranken – Mobschatz

Ausgabe Dezember 2019



Gompitz  
Ockerwitz  
Pennrich  
Roitzsch  
Steinbach  
Unkersdorf  
Zöllmen



Altfranken



Alt-Leuteritz  
Brabschütz  
Merbitz  
Mobschatz  
Podemus  
Rennersdorf



Weihnachtspyramide der Familie Kotte in Unkersdorf

Foto: Frank Bormann

Informationen der  
Verwaltung ..... 3

Nachrichten aus  
Gompitz ..... 4

Nachrichten aus  
Altfranken ..... 8

Nachrichten aus  
Mobschatz ..... 11

Termine und  
Veranstaltungen ..... 15

Kirchennachrichten ..... 20

Heimatseite ..... 23

Anzeigen

### Verwaltungsstelle Gompitz/ Altfranken

Sitz: Altnossener Str. 46 a, 01156 Dresden

Tel. Gompitz: (03 51) 4 88 79 81

Tel. Altfranken: (03 51) 4 88 79 84

Fax: (03 51) 4 88 79 83

E-Mail: ortschaft-gompitz@dresden.de

Internet: www.dresden.de

Sprechzeiten:

Montag, Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Dienstag, Donnerstag 08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

### Ortschaftsbüro Mobschatz

Sitz und Sprechzeiten in Gompitz:

Altnossener Str. 46 a, 01156 Dresden

Tel.: (03 51) 4 88 79 85, Fax: (03 51) 4 88 79 83

Montag, Dienstag, Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Sitz und Sprechzeiten in Mobschatz:

Am Tummelsgrund 7 b, 01156 Dresden

Tel.: (03 51) 4 53 86 31, Fax: (03 51) 4 53 86 33

Dienstag 14:00 – 18:00 Uhr

E-Mail: ortschaft-mobschatz@dresden.de

Internet: www.dresden.de

### Einwohnermeldeamt, Wohngeld/Soziales

Sitz: Verwaltungsstelle Cossebaude, Dresdner Str. 3, 01156 Dresden

Tel.: (03 51) 4 88 79 35, (03 51) 4 88 79 36

Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag 08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

### Ordnung und Sicherheit

Sitz: Verwaltungsstelle Cossebaude, Dresdner Str. 3, 01156 Dresden

Tel.: (03 51) 4 88 79 34

### Annahme von Grünschnitt

- auf dem Bauhof Gompitz im OT Pennrich, Altnossener Str. 46:  
ganzjährig: freitags 13:00 – 14:00 Uhr

1. April – 31. Oktober: montags 16:00 – 18:00 Uhr

- auf dem Bauhof-Lagerplatz im OT Brabschütz, Zum Schwarm:  
vom 1. März – 30. November:

mittwochs 15:30 – 18:00 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat  
09:00 – 11:00 Uhr

Gebühren:

- bis zu 1 cbm -> jeweils 0,50 Euro pro 0,2 cbm

- mehr als 1 cbm -> jeweils 2,75 Euro pro angefangenen cbm

Bitte beachten: An Feiertagen erfolgt keine Grünschnittannahme.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist

**Dienstag, 10. Dezember 2019**

Die nächste Ausgabe erscheint am

**Freitag, 27. Dezember 2019**



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Jens Böhme

Ihr Medienberater vor Ort

**0351 2673156**

Mobil: 0173 5617227 | Fax: 0351 4724949

jens.boehme@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**Behördenrufnummer, Tel.: 115**

**Polizei, Tel.: 110**

**Feuerwehr und Rettungsdienst, Tel.: 112**

**Polizeirevier Cotta,**

Julius-Vahlteich-Str. 2, 01159 Dresden, Tel.: (03 51) 4 14 08-0

**Bürgerpolizist Herr Peter,**

Sprechzeiten in der Verwaltungsstelle Cossebaude,

Dresdner Str. 3, 01156 Dresden: Dienstag 15:00 – 17:00 Uhr

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: 116 117**

Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche, Auskunft über diensthabende Praxen im Rahmen des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes, Allgemeinärztliche-/ Kinderärztliche-/ Chirurgische-/ Augenärztliche-/ HNO-ärztliche Bereitschaftspraxis, Telefonische Beratungen

**Giftnotruf, Tel.: (03 61) 73 07 30**

**Apothekennotdienst, Tel.: 0800 0022833**

### Störungsmeldungen

#### Öffentliche Beleuchtung

→ RB Zentrale Technische Dienstleistungen, Tel.: (03 51) 4 88 15 55

#### Erdgas

→ DREWAG NETZ GmbH, Tel.: (03 51) 2 05 85 33 33

#### Strom

→ DREWAG NETZ GmbH, Tel.: (03 51) 2 05 85 86 86

#### Wasser

→ DREWAG NETZ GmbH, Tel.: (03 51) 2 05 85 22 22

#### Abwasser

→ Stadtentwässerung Dresden GmbH, Tel.: (03 51) 8 40 08 66

#### Telefon

→ Dt. Telekom AG, Tel.: (08 00) 3 30 20 00 oder: www.telekom.de

### Abfallentsorgung im Dezember

	Rest- abfall	Gelber Sack	Bio- abfall	Städtische Blaue Tonne
Altfranken	14-tägig am: <b>04./ 18.</b> aller 4 Wochen am: <b>04.</b> oder am: <b>18.</b>	<b>13./ 28.*</b>	<b>03./ 10./ 17./ 24./ 31.</b>	<b>05./ 19.</b>
Alt-Leuteritz	<b>05./ 19.</b>	<b>11./ 26.*</b>	<b>04./ 11./ 18./ 24.*</b>	<b>06./ 20.</b>
Brabschütz	<b>05./ 19.</b>	<b>05./ 19.</b>		<b>06./ 20.</b>
Gompitz	<b>12./ 27.*</b>	<b>05./ 19.</b>		<b>05./ 19.</b>
Merbitz	<b>05./ 19.</b>	<b>13./ 28.*</b>		<b>06./ 20.</b> (außer ***Merbitzer Straße)
Mobschatz	<b>05./ 19.</b>	<b>13./ 28.*</b>		<b>06./ 20.</b>
Ockerwitz	<b>05./ 19.</b>	<b>13./ 28.*</b>		<b>05./ 19.</b>
Pennrich	<b>12./ 27.*</b>	<b>05./ 19.</b>		<b>05./ 19.</b> (außer **Zum Schmiedeberg)
Podemus	<b>05./ 19.</b>	<b>13./ 28.*</b>		<b>06./ 20.</b>
Rennersdorf	<b>12./ 27.*</b>	<b>05./ 19.</b>		<b>06./ 20.</b>
Roitzsch	<b>05./ 19.</b>	<b>13./ 28.*</b>		<b>05./ 19.</b>
Steinbach	<b>12./ 27.*</b>	<b>05./ 19.</b>		<b>05./ 19.</b>
Unkersdorf	<b>12./ 27.*</b>	<b>05./ 19.</b>		<b>05./ 19.</b>
Zöllmen	<b>12./ 27.*</b>	<b>05./ 19.</b>		<b>05./ 19.</b>

\* veränderte Abfuhrtermine

\*\* Zum Schmiedeberg am: **02./ 09./ 16./ 23./ 30.**

\*\*\* Merbitzer Straße am: **03./ 17./ 31.**

**Auskunft zum Abfuhrhythmus: [www.dresden.de/abfuhrkalender](http://www.dresden.de/abfuhrkalender)**

**Abfall-Info-Telefon: (03 51) 4 88 96 33**

### zuständige Entsorgungsunternehmen:

Restabfall und Bioabfall in den Ortschaften Gompitz, Mobschatz	Becker Umweltdienste GmbH, Tel.: (03 51) 64 40 00
Restabfall und Bioabfall in der Ortschaft Altfranken	Stadtreinigung Dresden GmbH, Tel.: (03 51) 4 45 51 16
Gelber Sack in allen Ortschaften	Stratmann Entsorgung GmbH, Tel.: (03 51) 88 59 50
Städtische Blaue Tonne in allen Ortschaften	Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG, Tel.: 0800 563 214 789

## Betriebsruhe in der Landeshauptstadt Dresden

Am Montag, **23.12.2019** und am Freitag, **27.12.2019** bleiben die **Verwaltungsstelle** für Gompitz/Altfranken/Mobschatz sowie die **Grünschnittannahmestelle** im OT Pennrich geschlossen.

## Umzug des Bürgerbüros Cotta

Aufgrund der Sanierung des Stadtbezirksamtes Cotta auf der Lübecker Str. 121 ist das Bürgerbüro seit 25. November 2019 in die Räume **Amalie-Dietrich-Platz 3**, 01169 Dresden umgezogen und zu folgenden Zeiten geöffnet: Montag **9 bis 16 Uhr**, Dienstag und Donnerstag **9 bis 17 Uhr** (von 17 bis 18 Uhr nur mit Termin), Mittwoch nur mit Termin 9 bis 12 Uhr, Freitag von **9 bis 12 Uhr** (von 12 bis 14 Uhr nur mit Termin).

---

Anzeigen

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

es ist so weit. Langsam aber sicher neigt sich das Jahr dem Ende und die kalte, nasse und ungemütliche Jahreszeit beginnt. Es ist Zeit zurückzuschauen und die Aufgabenstellungen für das kommende Jahr 2020 zu definieren.

Im zurückliegenden Zeitraum wurde wieder ein Stück der Altnossener Straße mit einer Deckensanierung versehen und die Straße Hohlweg zwischen der Ockerwitzer Allee und der Reitanlage Gompitz neu hergestellt.

Des Weiteren haben wir es geschafft, nun einen kleinen Schulbus zwischen Gompitz und Ockerwitz verkehren zu lassen. Dabei haben Herr Dr. Kaiser vom Stadtplanungsamt und Herr Peschke vom Busunternehmen SATRA Eberhardt GmbH eine sehr unbürokratische und kreative Rolle gespielt. Dafür auch Dank an dieser Stelle an beide.

Auch die versprochene neue Beschallungsanlage mit dem Projektor ist im Gemeindesaal Gompitz installiert und steht zur Nutzung bei unseren öffentlichen Veranstaltungen bereit.

In der vergangenen öffentlichen Ortschaftsratssitzung wurde auch die neue Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat beschlossen. Zwischenzeitlich konnten die Themen Ton- und Bildaufnahmen während der öffentlichen Sitzungen sowie Bürgerbegehren in Ortschaftsangelegenheiten geklärt werden. Offen blieben aber immer noch bestimmte rechtliche Grundsätze für die Umsetzung einer papierarmen Gremienarbeit. Das wird nun noch einmal behandelt werden müssen.

Große Resonanz fanden auch die sehr verständlich vorgetragenen Themen zum „Schutz vor Einbrüchen“ von Vertretern der Polizeibehörde. Informationsmaterial dazu können Sie gern der Auslage in der Verwaltungsstelle entnehmen.

Aufgrund dessen, dass wir mit unseren Verfügungsmitteln und Investitionsmitteln sehr sorgsam umgingen, konnten wir wiederum Finanzmittel dem Straßen- und Tiefbauamt in Höhe von rund 126.000 Euro zur Verfügung stellen, die wir im kommenden Jahr mit für unsere komplexe Maßnahme Ortsentwässerung Pennrich (Podemuser Straße Süd, Pennricher Feldrain, Zum Jammertal) mit Schmutzwasser, Strom, Gas, Öffentliche Beleuchtung, Regenwasser, Telekom, Straßenbau sowie für die weitere Sanierung der Altnossener Straße verwenden können. Damit kommen wir immer mehr in die Situation, dass unser Straßennetz gut ausgebaut und saniert ist. Sparsamkeit zahlt sich eben doch aus und in die Prioritätenliste für das Straßen- und Tiefbauamt können neue Vorhaben aufgenommen werden.

Liebe Seniorinnen und Senioren, leider kann ich nicht persönlich zu Ihren diesjährigen öffentlichen Seniorenweihnachtsfeiern anwesend sein. Deswegen wünsche ich Ihnen auf diesem Weg eine schöne Feier und gemütliche Stunden bei unserer traditionellen Veranstaltung.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, sehr geehrte Mitarbeiterinnen der Ortsverwaltung, sehr geehrte Mitarbeiter des Bauhofes, sehr geehrte Ortschaftsräte, ich sage DANKE für die enge, vertrauensvolle und angenehme Zusammenarbeit und wünsche Ihnen ein Weihnachtsfest in Ruhe und mit viel Freude.

Mit freundlichem Gruß

Gerhard Ofschanka  
Ortsvorsteher

## Ortschaftsratssitzung Gompitz

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Gompitz findet am Montag, **9. Dezember 2019** um 19:30 Uhr im Gemeindezentrum Gompitz, Altnossener Str. 46 a statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem aktuellen Aushang in den Schaukästen.

## Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Gompitz vom 04.11.2019

**Rahmenrichtlinie der Landeshauptstadt Dresden als Grundlage für die Erarbeitung von Fachförderrichtlinien und damit verbundenen Zuwendungen an Dritte**

Beschlussempfehlung zur Vorlage V2850/18

**Erlass der Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat Gompitz**

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-GP0220/19

**Beschluss zum Antrag der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Unkersdorf auf Gewährung einer Zuwendung für die Anschaffung verschiedener Bühnentechnik für Projektarbeit**

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-GP0001/19

**Zuarbeit für die Planung Doppelhaushalt 2021/2022 des Straßen- und Tiefbauamtes – Prioritätenliste**

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-GP0002/19

**Beschluss zur Bereitstellung von Verfügungsmitteln des Ortschaftsrates Gompitz aus dem Jahr 2019**

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-GP0003/19

**Beschluss zur Bereitstellung von Investitionsmitteln des Ortschaftsrates Gompitz aus dem Jahr 2019**

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-GP0004/19

Weitere Informationen stehen im Ratsinformationssystem der Landeshauptstadt Dresden unter [www.dresden.de](http://www.dresden.de) zur Verfügung.

Anzeige



## Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier

**Liebe Seniorinnen  
und liebe Senioren  
der Ortschaften  
Gompitz und Altfranken,**



**am 03.12., 04.12. und 05.12.2019  
finden unsere diesjährigen Weihnachtsfeiern statt.**

Leider können wir Ihnen aufgrund der Änderung im Meldegesetz keine persönliche Einladung zukommen lassen. Deshalb laden wir hiermit alle Seniorinnen und Senioren der Ortschaften Gompitz und Altfranken herzlich ein. Wie alle Altersrentner sind auch unsere EU-Rentner herzlich willkommen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich für einen der drei Tage telefonisch: **(03 51) 4 88 79 87** oder per E-Mail an: **ortschaft-gompitz@dresden.de** anmelden würden. Gern können Sie auch den **Anmeldeabschnitt** (nebenstehend) ausfüllen und in der Verwaltungsstelle Gompitz abgeben bzw. an folgende Postanschrift senden:  
Altnossener Str. 46 a, 01156 Dresden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Ihre schnelle Anmeldung.

### Datum

**Dienstag, 03.12. oder Mittwoch, 04.12.**  
für die Seniorinnen und Senioren der  
Ortsteile Gompitz und Pennrich

**Donnerstag, 05.12.**  
für die Seniorinnen und Senioren der  
Ortsteile Ockerwitz, Roitzsch, Steinbach,  
Unkersdorf, Zöllmen sowie  
der Ortschaft Altfranken

### Beginn

**15:00 Uhr**

### Ort

**Gemeindezentrum Gompitz,  
Altnossener Straße 46 a, 01156 Dresden**

*Ofschanka*  
Ortsvorsteher der  
Ortschaft Gompitz

*Dr. Doltze*  
Ortsvorsteher der  
Ortschaft Altfranken

## Anmeldung zur Seniorenweihnachtsfeier der Ortschaften Gompitz und Altfranken:

Name: .....

Vorname: .....

Datum:

☐ Dienstag, 03.12.2019

☐ Mittwoch, 04.12.2019

☐ Donnerstag, 05.12.2019

Bei dringendem Bedarf kann Hin-/Rückfahrt organisiert werden.

**Hin-/Rückfahrt gewünscht:** ☐ ja ☐ nein

Für konkrete Absprachen zur Hin- /Rückfahrt machen Sie bitte auch Angaben zu Ihrer

**Telefonnummer:** .....

**Anschrift:** .....

Anzeigen



## Glühweinfest der Ockerwitzer Feuerwehr am 08.12.2019

10:00 Uhr Beginn

10:45 Uhr Weihnachtliches von Kindern  
der „Musikschule Fröhlich“

11:00 Uhr Die Feuerwehr bringt den Weihnachtsmann  
mit Geschenken für die Kinder

11:30 Uhr Weihnachtliches von Erwachsenen  
der „Musikschule Fröhlich“

12:00 Uhr Verkündigung im Advent vom  
„Posaunenchor Briesnitz“

„Für Essen, Trinken und Vieles mehr  
sorgt die Ockerwitzer Feuerwehr „

Der Förderverein „Freunde und Förderer der FF Ockerwitz e. V.“ präsentiert sich mit einem Stand zum Thema „Präventiver Brandschutz“. Frischgebackene Ockerwitzer Eltern des Jahres 2019 können sich einen kostenfreien Rauchmelder abholen.



Recht herzlich möchten wir uns bei der Feuerwehr Gompitz für die Unterstützung und dem „Sankt Martin“ für die Begleitung zu unserem diesjährigen Martinsumzug bedanken.

Unser 10. Pennricher Weihnachtsmarkt unter dem Motto „Märchenweihnacht im Spatzennest“ findet am Freitag, dem 6. Dezember, im Märchengarten unserer Kindertagesstätte statt. Dazu möchten wir von 16.00 – 18.00 Uhr alle Kinder und Familien ganz herzlich einladen. Im Mittelpunkt stehen der mit Sternen geschmückte Weihnachtsbaum und das beleuchtete Riesenrad. Es kann sich mit Bratwürsten vom „Tischlein deck dich“, Großmutter's Kartoffelsuppe von der Feuer-schale, Frau Holles Zuckerwatte und süße Schneebälle, Schneewittchens Schokoäpfel, Glühwein und Zwergeng-punsch gestärkt werden.

Die Kinder können Pfefferkuchen mit „Hänsel und Gretel“ selbst verzieren, Räucherkerzen mit „Rumpelstilzchen“ herstellen und den Märchenerzählern lauschen.

Traditionell ist unser Fotograf „Spieglein an der Wand“ von 14.00 – 17.30 Uhr anwesend. Bitte tragen Sie sich vorher zur besseren zeitlichen Planung in die Liste ein. Und natürlich besucht uns der Weihnachtsmann und nimmt die Wunschzettel der Kinder entgegen.

Wir möchten uns bei allen Eltern, Großeltern, Eltern-beirat, Mitgliedern des Vereins und des Fördervereins, dem Arbeitskreis Kneipp, dem Ortschaftsrat Gompitz sowie allen Sponsoren für ihre großzügige Unterstützung in diesem Jahr recht herzlich bedanken und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2020.

## Es weihnachtet in der Grundschule

**74. GRUNDSCHULE**  
Ockerswitzer Allee 129 01136 Dresden  
Tel: 0351 / 4116773 Fax: 0351 / 4117206  
E-Mail: [grundschule@74-gompitz.de](mailto:grundschule@74-gompitz.de)  
Internet: [www.74-gompitz.de](http://www.74-gompitz.de)



Dieses Schuljahr verbringen wir die Vorweihnachtszeit wieder in unserer Gompitzer Grundschule und freuen uns auf die Lichter unseres neuen Tannenbaumes am Eingang.

Gerne denken wir an die Weihnachtszeit in der GS Naußlitz zurück, mit dem schönen Herrnhuter Weihnachtsstern am Eingang. In den Klassen wird wieder gebastelt und die Weihnachtslernwerkstatt stattfinden. Auch werden wir mit einem kleinen Programm unsere Senioren bei der Weihnachtsfeier in der Gemeinde Gompitz erfreuen.

Am Donnerstag, dem 05.12.2019 schauen sich die SchülerInnen der Klassen 3 und 4 in der Schauburg den Film „FRITZI - eine Wendewundergeschichte“ an.

Natürlich kommt der Nikolaus auch zu unseren Schulkindern, wenn die Schuhe sauber geputzt sind.

Mit allen Schulkindern, Lehrern und Erziehern fahren wir am Donnerstag, dem 19.12.2019 wieder zum Eismärchen in die EnergieVerbund Arena. In diesem Jahr heißt es „Alarm im Märchenwald“, denn

der Teufel hat die Geburtstagstorte für die „20 Jahre DEC“-Feier gestohlen und Kasperle und Co. machen sich auf zu einer wilden Verfolgungsjagd.

Wir wünschen allen Einwohnern unserer Ortschaft eine wunderschöne Vorweihnachtszeit sowie harmonische erholsame Weihnachten und Weihnachtsfeiertage.

*Alles Gute vom Team der 74. Grundschule Gompitz*

**Danke,  
an Herrn Rudolf Kimmerle von KIMMO Gompitz GmbH  
& Co. KG für die großzügige Spende.**

**Danke,  
an die Teams von der Palucca Schule  
und der Semperoper Dresden für das wunderschöne  
Projekt „Tanz mal“ im November.**

**Danke,  
an viele Eltern die uns in letzter Zeit mit Süßigkeiten  
verwöhnt haben oder Pflanzen für die Schule  
gespendet und organisiert haben, sowie die  
neue Ausrüstung für unsere Rettungengel.**




### WINTERSONNENWENDE

**20. Dezember 2019 · ab 16.30 Uhr**

**Innenhof der Freiwilligen Feuerwehr Gompitz**

Feiern Sie mit uns die längste Nacht des Jahres in vorweihnachtlicher Atmosphäre am gemütlichen Lagerfeuer bei leckerem Glühwein, Bratwurst & Stollen.

*Feuerzauber · Lichterspiel · Sternenfunkeln*

 [facebook.com/feuerwehrgompitz](https://facebook.com/feuerwehrgompitz)





Das Schlosshotel in der Vorderansicht von Nordwesten. Links befindet sich das Bistro, rechts ein großer Saal.

Illustration: ML Planungsgruppe Lehni, Fotos: St. Klameth (2)

## Luckner-Schloss kehrt als Luxushotel zurück

Neue Pläne orientieren sich am historischen Vorbild in Altfranken. Drinnen soll es aber deutlich komfortabler zugehen.

VON STEFFEN KLAMETH

**M**aritta Junghanns kann es immer noch nicht fassen: „Ein wunderbares Ereignis für Altfranken!“ Soeben hat sie die Pläne für den Wiederaufbau des Schlosses gesehen, zu dem sie eine ganz besondere Beziehung hat. „Meine Großeltern und meine Mutter haben in einem der Türme gewohnt“ sagt sie und zeigt auf ein Foto. Es zeigt Mutter und Oma vor dem Schloss.

Das historische Foto hängt im Kim-Hotel „Im Park“ in Altfranken. Dort, in unmittelbarer Nachbarschaft, soll in den nächsten zwei Jahren ein neues Hotel entstehen. Äußerlich erinnert es sehr stark an das Schloss, das einst hier gestanden hat. Mit seinen Türmchen und Zinnen wurde es dem neogotischen Tudorstil zugeordnet - ein Grund, weshalb es von den Nationalsozialisten abgerissen wurde.

„Wir orientieren uns an der Struktur und den Proportionen des Schlosses, wollen es aber nicht im Detail nachbauen“ erklärt Michael Lehni. Der Architekt plant und realisiert das Hotel im Auftrag der Kimmerle-Unternehmensgruppe. Vor wenigen Tagen präsentierte er das Projekt erstmals der Öffentlichkeit. Mehr als 100 Einwohner waren der Einladung der Interessengemeinschaft Historisches Altfranken gefolgt - und die meisten zeigten sich genauso erfreut wie Maritta Junghanns. „Hier kehrt ein Stück Historie zurück“ sagt Ortsvorsteher Hubertus Doltze. „Das Schloss war das Symbol von Altfranken.“

### Turm soll öffentlich zugänglich sein

Der Neubau mit rotbraunem Putz wird wie sein Vorgänger drei Stockwerke haben. Der Bebauungsplan hätte nur zwei Etagen erlaubt, doch das Landesamt für Denkmalpflege sei nun auch damit einverstanden, sagt Lehni. Im Erdgeschoss soll sich die Lobby befinden, im linken Anbau ein Bistro mit Frühstücksraum und Terrasse, im rechten Anbau ein Saal für bis zu 200 Personen. „Er eignet sich gut für Hochzeiten“ meint der Architekt.

Ein offenes Treppenhaus verbindet die drei Etagen, auf die



Maritta Junghanns vor dem Foto mit ihrer Mutter und Oma

sich die insgesamt 43 Zimmer verteilen. Die Planer wollen mit unterschiedlicher Farbgestaltung und Einrichtung für Abwechslung sorgen, insgesamt soll es zehn verschiedene Zimmertypen geben. Lehni: „Wer wiederkommt, wird immer etwas Neues entdecken“. Ob das Hotel eine Klassifizierung erhält, sei noch ungeklärt. Das Niveau werde sich jedenfalls am Fünf-Sterne-Standard orientieren - „zu bezahlbaren Preisen.“ Im Fokus ständen vor allem Urlauber und Städtereisende.

Der markante Aussichtsturm soll auch für „interessierte Bürger“ offenstehen, betont der Architekt. Details, wie die achteckige Form und die Fahne auf der Spitze sind eine Reminiszenz an die Historie.

Der Blick wird weit über den Park und die Stadt Dresden hinausreichen - bei schönem Wetter bis in die Sächsische und Böhmisches Schweiz.

Im Keller wird es eine Tiefgarage geben, ein überdachter Gang führt zu den bereits existierenden Gebäuden des Parkhotels. Mit „Riesenaufwand“ soll auch der sogenannte „Butterkeller restauriert werden. Ob es mal ein Veranstaltungsort oder ein Weinkeller wird, sei noch offen.



Anfangs habe es lange Diskussionen mit Stadtverwaltung und Denkmalamt gegeben, räumt Lehni ein. Die Reaktionen reichen von „toll“ bis „Dornröschenschloss“. Auch von „Zuckerbäckerarchitektur“ sei die Rede gewesen. Inzwischen seien ihm solche Vorwürfe aber egal: „Wir haben eine Baugenehmigung“.



Eine historische Ansicht des Luckner-Schlusses

Voraussichtlich im Februar 2020 soll Baubeginn sein, anderthalb Jahre später die Einweihung. „Vorausgesetzt wir finden Baufirmen“, sagt der Planer. Die Zufahrt für die Baufahrzeuge ist bereits angelegt. Einwohner befürchten, dass das die ohnehin kritische Verkehrssituation in dieser Gegend verschärfen könnte.

Auf die Frage nach den Kosten wollte Michael Lehni keine Aussage machen. Der Schlosspark mit dem Parkhotel gehört seit den 1990er Jahren der Unternehmensgruppe von Rudolf Kimmerle, die ihren Stammsitz im schwäbischen Dillingen hat und im Dresdner Westen mehrere Wohnparks errichtete. Weil im Park ursprünglich ein Motel geplant war, besteht hier ein umfangreiches Baurecht. Allerdings wolle man mit dem Schlosshotel „voraussichtlich die Bautätigkeit beenden“, sagt Lehni. Um möglichst wenig in die Natur einzugreifen, wird der Neubau um etwa zehn Meter vor seinem früheren Standort errichtet. Zwar käme man nicht umhin, einige Bäume zu fällen. Dafür gebe es aber selbstverständlich Ersatzpflanzungen.

### Das Luckner-Schloss

- **Schloss Altfranken** wurde von 1850 bis 1852 im Auftrag von Graf Heinrich Wilhelm von Luckner errichtet. Architekt war Karl Alexander von Heideloff.
- **Der erste Schlossherr** geriet alsbald in finanzielle Schwierigkeiten. 1865 beging er Selbstmord.
- **Nachfolger** war sein Sohn Felix von Luckner, der wegen seines exzentrischen Auftretens als „rote Graf“ bzw. „toller Graf“ in die Geschichte einging.
- **Nach dessen Tod** 1902 errichtete seine Witwe im Schloss einen Stift für adlige Frauen. Ihr ältester Sohn Nikolaus von Luckner verkaufte zunächst Teile der Inneneinrichtung und schließlich das Schloss.
- **Die Nazis** ließen es 1939/40 abreißen. Pläne für den Bau einer HJ-Schule wurden nicht mehr verwirklicht.

Diese Artikel erschien zuerst in der Sächsischen Zeitung vom 26./27. Oktober. Wir bedanken uns bei Herrn Klameth und der Dresdner Druck- und Verlagshaus GmbH & Co KG. für die honorarfreie Überlassung zur Veröffentlichung in unseren Ortsnachrichten

## Liebe Altfrankener Bürgerinnen und Bürger,

die Einführung der 5G-Technologie in Dresden wirft im Vorfeld Fragen hinsichtlich des Daten- und Gesundheitsschutzes auf. Die Fraktion der Freien Wähler im Stadtrat bringt hierzu einen Antrag ein, der die Bürgerinnen und Bürger umfassend informieren und entscheiden lassen soll.

Die 5G-Technologie ist eine neue Generation bzw. Entwicklungsstufe der Mobilfunkübertragungstechnik. Die mobile Datenübertragung wird dabei durch größere Kapazitäten innerhalb einer Mobilfunkzelle wesentlich verbessert. Bei dem jetzigen LTE-Standard (4G) sind im einfachen Betrieb bis zu 150 Mbit/s möglich, mit 5G sind Übertragungsgeschwindigkeiten bis zu 2000 Mbit/s realisierbar. Schwerpunkte für diese Technik liegen u. a. in der Automatisierung von Produktionsprozessen sowie der Steuerung von Fahrzeugen bis hin zum autonomen Fahren. Dresden soll hier eine Vorreiterrolle beim Test der 5G-Technologie einnehmen.

Unabhängig von diesen technischen Fortschritten stellt sich die Frage, welche Auswirkungen diese Technik auf den Menschen hat. Auf Grund der verwendeten hohen Frequenz (2 GHz; 3,6 GHz) sind die Reichweiten gering und es müssen weitere Sendemasten installiert werden. Da das 4G-Netz bestehen bleibt, wird hier eine weitere Strahlungsquelle etabliert und die Gesamtstrahlenbelastung weiter erhöht.

Aus der Sicht der Freien Wähler des Stadtrates ist es wichtig, bei dieser Thematik, die praktisch jeden Bürger der Stadt betrifft, umfassend zu informieren und aufzuklären. Die Chancen und Risiken der Technologie müssen dargestellt werden und letztendlich sollen die Bürgerinnen und Bürger darüber entscheiden, ob sie dies wollen oder nicht. Der Ortschaftsrat Altfranken hält die Information zur 5G-Technologie für eine wichtige Voraussetzung zur Bürgeraufklärung. Dabei müssen auch die datentechnische Sicherheit und die Möglichkeiten des Strahlenschutzes zur Sprache kommen.

Um einen Bürgerentscheid herbei zu führen, sollte dann allerdings die notwendige Anzahl von Unterstützerunterschriften eingeholt werden.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Ortsvorsteher Dr. Doltze

## Ortschaftsratssitzung Altfranken

Die nächste Sitzung findet am Montag, **2. Dezember 2019**, um 19:00 Uhr im Ortschaftszentrum, Otto-Harzer-Str. 2 b statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den aktuellen Aushängen.

## Weihnachtsfeier für die Seniorinnen und Senioren der Ortschaften Gompitz und Altfranken

Einladung und Anmeldung

siehe Seite 5

## Beschlüsse aus der Sitzung des Ortschaftsrates Altfranken vom 11.11.2019

### Dresdner Ortschaften erhalten!

Beschlussempfehlung zum Antrag A0005/19

### Rahmenrichtlinie der Landeshauptstadt Dresden als Grundlage für die Erarbeitung von Fachförderrichtlinien und damit verbundenen Zuwendungen an Dritte

Beschlussempfehlung zur Vorlage V2850/18

### Erlass der Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-AF0004/19

### Zuarbeit für die Investitionsplanung zum Doppelhaushalt 2021/2022 des Straßen- und Tiefbauamtes

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-AF0010/19

### Beschluss über die Verwendung der restlichen Verfügungsmittel

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-AF0011/19

### Bereitstellung der finanziellen Mittel für die Umsetzung des Bankkonzeptes

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-AF0012/19

### Bereitstellung der finanziellen Mittel für einen Schaukasten im Wohngebiet Kastanienweg

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-AF0013/19

Weitere Informationen stehen im Ratsinformationssystem der Landeshauptstadt Dresden unter [www.dresden.de](http://www.dresden.de) zur Verfügung.

Interessengemeinschaft **Historisches Altfranken** e.V.

Am 14. September trafen sich Mitglieder unserer Interessengemeinschaft am Grab Heinrich Klemms auf dem Sankt-Pauli-Friedhof.

Anlässlich des 200. Geburtstag Klemms am 19. September pflanzten sie eine Hortensie auf der 2017 restaurierten Grabanlage.



## Liebe Bürgerinnen und Bürger der Ortschaft Mobschatz,

das Jahr neigt sich schon wieder dem Ende entgegen. Die Temperaturen sind gefallen, wie auch die Blätter von den Bäumen. Die Advents- und Weihnachtszeit steht ins Haus. Da ich versuche, in jedem dieser Artikel zu beschreiben, was den Ortschaftsrat Mobschatz in den zurückliegenden Wochen beschäftigte, möchte ich an dieser Stelle auf eine große Rückschau auf das Jahr 2019 verzichten. Nur einige Höhepunkte aus den vergangenen Monaten sollen uns nochmals in Erinnerung gerufen werden. Ich denke da etwa an ein wunderbares Dorffest im September, was obendrein das 100. Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Mobschatz als Anlass bot. Ebenso eröffneten wir das frisch sanierte Spielplatzareal in Mobschatz und feierten gemeinsam mit dem Oberbürgermeister das erste Merbitzer Urbanfest. Ferner konnten sich die Rennersdorfer über ein neues Buswartehäuschen freuen.

Als ein besonders wichtiges Ereignis sei ferner auch die im Mai stattgefundene Kommunalwahl genannt. Im Ergebnis verjüngte sich der Ortschaftsrat merklich. Eine gute Mischung aus erfahrenen Räten und jüngeren Hinzugekommenen möchte in den kommenden Jahren die Zukunft unserer Ortschaft mitgestalten. Ohne die Diskussion über konkrete Projekte und Maßnahmen im Ortschaftsrat vorwegnehmen zu wollen, sehe ich hier für die kommenden Monate und Jahre folgende Schwerpunkte. Erstens: wir benötigen weiterhin Orte der Gemeinschaft, sprich Dorfmittelpunkte. Wir wollen öffentliche Orte, wie Dorf- und Spielplätze erhalten und ausbauen. Der Dorfklub Mobschatz als Sitzungs- und Veranstaltungssaal sowie Treffpunkt für Jung und Alt muss dazu ebenfalls erhalten werden. Der Ortschaftsrat bekannte sich zu diesem Ziel im November bereits finanziell mit rund 26.000 Euro. Zweitens muss sich unsere Ortschaft weiterhin baulich in bescheidenem Rahmen entwickeln können. Die Stadtverwaltung wird dazu sogenannte Ortsentwicklungskonzepte für jedes unserer Ortsteile erstellen. In zwei öffentlichen Bürgerversammlungen werden wir dazu im ersten Quartal 2020 eine erste Bestandsaufnahme leisten.

Mehr Informationen dazu folgen Anfang des kommenden Jahres. Drittens müssen für alle Handlungsfelder des Ortschaftsrates angemessene Finanzmittel zur Verfügung stehen – nicht nur, um wünschenswerte Bauprojekte zu bezuschussen, sondern auch und vor allem um unsere Vereine und Vereinigungen weiterhin auskömmlich zu fördern, um die Gemeinschaft in der Ortschaft zu erhalten und weiter zu verbessern. Dies erachte ich als eine der wichtigsten Aufgaben des Ortschaftsrates.

Es ist unser Ziel als Ortschaftsrat mit breiter Unterstützung der Bürgerinnen und Bürger unserer Ortsteile anständige Arbeit zu leisten, um so Stadträte und Bürgermeister davon zu überzeugen, wie sinnvoll und fruchtbringend unser Wirken an der Basis ist. Ich bin der festen Überzeugung, dass sich daran auch nach dem Jahr 2034 – dem momentan vorgesehenen Ende der Ortschaftsverfassung in der Landeshauptstadt Dresden – nichts Wesentliches ändern wird. Bevor wir diese Fragen klären, wünsche ich Ihnen aber nun zunächst eine recht schöne Adventszeit, Gelegenheit zu Ruhe und Besinnlichkeit sowie eine frohe Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Ich freue mich auf weitere interessante und spannende Begegnungen mit Ihnen und verbleibe bis dahin

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Maximilian Vörtler

## Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates

**Am Donnerstag, 5. Dezember 2019, um 19:30 Uhr, im Dorfklub Mobschatz, Am Tummelsgrund 7 b.**

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte vor der Sitzung den aktuellen Aushängen in den Schaukästen der Ortschaft Mobschatz. Gäste sind herzlich eingeladen.

## Aus der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates vom 07.11.2019

**Festlegung der Personen, die im Jahr 2019 für ihr ehrenamtliches Engagement in und für die Ortschaft Mobschatz geehrt werden**

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-MB0002/19

**Rahmenrichtlinie der Landeshauptstadt Dresden (RRL LHD) als Grundlage für die Erarbeitung von Fachförderrichtlinien und damit verbundenen Zuwendungen an Dritte**

Beschlussempfehlung zur Vorlage V2850/18

**Einführung der 5G-Technologie in Dresden – Bürger umfassend beteiligen und entscheiden lassen**

Beschlussempfehlung zum Antrag A0002/19

**Dresdner Ortschaften erhalten!**

Beschlussempfehlung zum Antrag A0005/19

**Übertragung von Finanzmitteln aus der Investpauschale an das Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung für die Sanierung des Dorfklubs Mobschatz**

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-MB0003/19

**Übertragung der restlichen Verfügungsmittel des Ortschaftsrates Mobschatz 2019 an das Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung für die Sanierung des Dorfklubs Mobschatz**

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-MB0004/19

**Förderung der Weinbaugemeinschaft Cossebaude/Merbitz e. V. durch den Ortschaftsrat Mobschatz im Jahr 2019**

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-MB0207/19

**weitere Tagesordnungspunkte waren:**

- Fahrplanänderungen der Bus-Linien 91 und 93, die ab 15.12.2019 wirksam werden
- Ehrungen für ehrenamtliches Engagement in und für die Ortschaft Mobschatz

*Der Ortsvorsteher, die Ortschaftsräte, die Mitarbeiterin im Ortschaftsbüro und die Mitarbeiter im Bauhof Mobschatz wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern ein frohes Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und einen guten Rutsch ins Jahr 2020.*



## Mobschatzer Weihnachtslauf

Der Mobschatzer Weihnachtslauf ist nun schon zur schönen Tradition geworden. Er wird wieder in Zusammenarbeit mit der Abteilung Leichtathletik vom TSV Cossebaude und dem Ortschaftsrat Mobschatz sowie mit Unterstützung der Jugendfeuerwehr Mobschatz am 3. Advent durchgeführt:

**am Sonntag, 15. Dezember 2019**

**Start: 11:00 Uhr**

**Treffpunkt: Alt-Leuteritz (Ortseingang)  
Oberlandstraße/Alt-Leuteritzer-Ring**

**Strecke: Alt-Leuteritz – Albrechtshöhe und zurück  
ca. 2,8 km**

**Alle laufinteressierten Sportfreunde aller Altersklassen werden vom Ortsvorsteher der Ortschaft Mobschatz dazu herzlich eingeladen.**

Ein kleiner Imbiss und heiße Getränke werden im Anschluss wieder bereitgestellt.



*Weihnachtslauf*



### Seniorenverein Mobschatz

Liebe Seniorinnen und Senioren,

in der letzten Ausgabe unserer Ortsnachrichten hatten Frau Queck und ich alle Seniorinnen und Senioren aus Mobschatz und allen Ortsteilen zu den diesjährigen Weihnachtsfeiern, die

**am Mittwoch, dem 4. Dezember 2019,  
15:00 Uhr im Dorfklub Mobschatz**

und am

**Mittwoch, dem 11. Dezember 2019  
um 14:00 Uhr im Merbitzer Hof**

stattfinden, eingeladen.

Bitte vergessen Sie nicht Ihre rechtzeitigen Anmeldungen mittels des dafür vorgesehenen Abschnittes, damit wir auch ausreichend für Ihr leibliches Wohl sorgen können.

Wir freuen uns auf Ihre zahlreiche Teilnahme und ein paar angenehme Stunden mit Ihnen.

*Gabriele Hetmank  
im Namen des Seniorenvereins Mobschatz*



## Die Jugendfeuerwehr Mobschatz im Jubiläumsjahr 2019

Auch für die Jugendfeuerwehr Mobschatz war 2019 als 100-jähriges Jubiläumsjahr der Freiwilligen Feuerwehr Mobschatz ein ganz besonderes Jahr. An das Dorf- und Feuerwehrfest im September mit der großen Schauübung und dem gut besuchten Stand der Jugendfeuerwehr mit Glücksrad, Wissensstraße und Zielspritzgerät können sich sicher noch viele gut erinnern.

Neben diesem Höhepunkt wurden über das Jahr insgesamt 26 Dienste absolviert. Hinzu kamen noch 5 Veranstaltungen wie z. B. die Präsentation auf dem Sommerfest der Grundschule Stetzsch und im Zschonergrundbad, die Zuckertütenübergabe oder die Begleitung des Lampionumzugs der Ortschaft am 31. Oktober. Sowohl zeitlich als auch inhaltlich ein anspruchsvolles Programm für die jungen Feuerwehrmädchen und -jungen, welches sie neben schulischen und sonstigen Aufgaben erfüllen.

Besonders hervorgehoben werden sollen zwei sehr erfolgreiche Wettkämpfe. Beim Pokallauf Gruppenstaffette der Jugendfeuerwehr Dresden im Mai errang die Mobschatzer Gruppe einen guten 3. Platz. Zum Jahresabschluss der Dresdner Jugendfeuerwehr im November erkämpfte sich unsere Mannschaft sehr verdient den 1. Platz beim Völkerballturnier. Mit Stolz konnten die Kinder die Gold- und Bronzemedailien ihren Eltern zeigen.



Vielleicht hat uns auch der ein oder andere Ende November in zwei Gruppen durch Mobschatz laufen sehen. Wie in den letzten Jahren war die Jugendfeuerwehr auch dieses Mal mit je einem Hydrantenschlüssel, einem Standrohr und Folie unterwegs und hat Unterflurhydranten gereinigt, auf Funktion überprüft und den Metalldeckel in der Straße winterfest gemacht. Damit leistet die Feuerwehr einen wichtigen Beitrag zur Sicherung der Wasserversorgung aus Hydranten in der Ortschaft. Abschluss des Jahres ist der Mobschatzer Adventslauf. Danach gehen die jungen Kameraden und Betreuer in die wohlverdiente Weihnachts- und bald auch Ferienzeit.



Wir bedanken uns noch einmal ganz herzlich bei allen Menschen, die die Jugendfeuerwehr Mobschatz in diesem Jahr und insbesondere beim Dorf- und Feuerwehrfest unterstützt haben.

Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr.

Marcus Hesse und Mirko Böhme  
Jugendwarte der Stadtteilfeuerwehr Mobschatz

Im Rahmen der feuerwehrtechnischen Ausbildung stand im Juni die Wasserentnahme aus offenem Gewässer auf dem Dienstplan. Hierfür hatten wir mit unserem Löschgruppenfahrzeug in Gohlis direkt an der Elbe einen geeigneten Übungsstandort gefunden. Nachdem die Saugleitung aufgebaut und zu Wasser gelassen wurde, konnte ausreichend Wasser mit der Tragkraftspritze über eine lange Schlauchleitung zu den zwei Strahlrohren und zu einem Wasserwerfer gefördert werden. Für die Kinder war wieder einmal sehr erkenntnisreich, welche Kraft es erfordert, ein Strahlrohr einzusetzen und mit dem gefüllten Schlauch den Standort zu wechseln.

Die jährliche Einsatzübung konnten wir erstmals in Merbitz an unserem geplanten neuen Feuerwehrstandort durchführen. Die Einsatzaufgabe Menschenrettung und Brandbekämpfung im Gebäude der Alten Schmiede wurde durch den Angriffstrupp erfolgreich bearbeitet. Absichern der Einsatzstelle, Aufbau der Wasserversorgung, Beleuchtung und Versorgung der geretteten „Personen“ wurden durch den Wasser- und den Schlauchtrupp ebenso vorbildlich erfüllt.

Anzeige



Aus der  
Oberschule  
geplaudert:  
Aktuelles  
Nachrichten

**Oberschule  
Cossebaude**



Ema-Berger-Straße 1 · 01156 Dresden  
Tel. 0351 4537245 · Fax 0351 4537290  
E-Mail: os\_cossebaude@yahoo.de  
Homepage: www.ms-cossebaude.de

## Englisch für Fortgeschrittene!

Dank eines Stipendiums des Sächsischen Ministeriums für Kultus war es drei ausgewählten Schülern unserer Schule vergönnt, in der Zeit vom 28.09. bis 25.10.2019 einen mehrwöchigen Auslandsaufenthalt in einem englischsprachigen Land in Anspruch nehmen zu können. Auch wenn sicher die intensive Vervollkommnung der eigenen Sprachkenntnisse im Vordergrund stand, so ist ein solcher Austausch für die persönliche Entwicklung natürlich ein unbezahlbares Pfand. Amira aus der Klasse 9b „verschlug es“ nach England in die Nähe von Birmingham, Lasse aus der Klasse 9c war Gast auf Malta und Benny aus der Klasse 10b konnte sich auf den weiten Weg über den Atlantik in die USA machen. Die auf diesen Reisen gewonnenen Eindrücke sind in ihrer Darstellung bei allen dreien einstimmig: tolle Menschen kennengelernt, viel über andere Schulsysteme erfahren und schätzen gelernt sowie jede Menge an kulturellen Höhepunkten erlebt. So beeindruckten Schuluniformen und gute Disziplin der Schüler ebenso wie die herzliche Gastfreundschaft der Gastgeber, entstanden neue Freundschaften und so manche Situation forderte auch zum Improvisieren heraus. So musste z. B. Lasse nach einem Packfehler auf dem Frankfurter Flughafen eine Woche auf sein Gepäck warten und Sportunterricht in Jeans und langem Shirt absolvieren. Amira war froh, mithilfe einer Schülerin die Orientierung in der großen Schule mit 1300 Schülern nicht zu verlieren. Mit Schulbesuch und kulturellem Nachmittagsprogramm waren die Tage zwar sehr voll, aber zum Baden, Schnorcheln und Shoppen gab es immer noch genügend Zeit. Für alle Stipendiaten stand am Ende der zwei bzw. vier Wochen fest, dass diese Reise ein Meilenstein für ihre persönliche Entwicklung darstellt und sie sehr glücklich darüber sind, dass die strenge Auswahl im Vorfeld sie zu den Auserwählten gemacht hatte.

Andreas Zieger

## TSV Cossebaude e. V.



www.tsv-cossebaude.de  
Fußball, Leichtathletik,  
Gymnastik, Tennis, Tischtennis,  
Kegeln, Volleyball, Faustball



### Abteilung Tennis

die Bezirksligamannschaft Herren 40 stellt sich vor:



Ivan A., Enrico B., Tino K., Andre T., Olaf B., Christian N.

Der NaturKulturBad Zschonergrund e.V. lädt ein zur

# Winter- weihnacht

im Zschonergrundbad

**3. Advent**  
**15.12.2019,**  
**15-18 Uhr**

# Alle Jahre wieder...

im „beliebtesten Freibad Deutschlands“

Es erwartet Sie ein weihnachtlich geschmücktes Zschonergrundbad. Zu Glühwein, Süßem und Herzhaftem, zum Basteln, zu guten Gesprächen, einem gemütlichen Feuer und zum gemeinsamen Singen.

**Eintritt ist wie immer frei!** Um Spenden wird gebeten!

NaturKulturBad Zschonergrund e.V.  
Merbitzer Str. 61, 01157 Dresden

**www.zschonergrundbad.com**



## Weihnachtszeit im Jugendhaus

Advent, Advent ein Lichtlein brennt... Langsam bricht die besinnliche Zeit an und auch hier im Jugendhaus wird es gemütlich. Gemeinsam werden Plätzchen gebacken und das Haus geschmückt. Auch dieses Jahr wird gebastelt und der Weihnachtsbaum, den wir von Hornbach gesponsert bekommen, festlich geschmückt. Wir begleiten euch bis zum Ferienbeginn am 20.12. durch den Dezember. Am 20.12. findet eine Weihnachtsfeier für und gemeinsam mit unseren Jugendlichen statt. Ab dem 06.01.2020 ist unser Jugendhaus wieder geöffnet. Wir möchten uns nochmal bei allen Sponsoren, Ehrenamtler\_innen, Unterstützern, Jugendlichen und Kindern bedanken, die unser Jubiläumsjahr zu einem erfolgreichen und spannenden Jahr gemacht haben. Wir wünschen euch frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

## Jahresplanung für 2020

Auch dieses Jahr fand die Jahresplanung statt und wir haben gemeinsam mit den Jugendlichen neue Ideen und Schwerpunkte gesetzt. Es war ein spannender Austausch und wir werden auch nächstes Jahr wieder tolle Projekte machen. Bei unseren Ausflügen, Workshops, Ferienfahrten und wöchentlichen Angeboten ist sicher für jeden etwas dabei. Neugierig geworden? Dann schau doch einfach mal vorbei. Gerne persönlich oder auf unserer Website, aber auch bei Facebook und Instagram.

## Weitere Highlights der nächsten Wochen

Dieses Jahr ist die „Alte Feuerwehr“ wieder auf dem alljährlichen Weihnachtsmarkt in der Grundschule Cossebaude vertreten. Wir planen wieder ein tolles Programm für Jung und Alt und hoffen euch willkommen heißen zu dürfen.



Alle Infos gibt es wie immer auf unserer Homepage unter [www.alte-feuerwehr.de](http://www.alte-feuerwehr.de), bei Instagram und bei Facebook auf unserem Alte-Feuerwehr Kanal.

## Termine und Veranstaltungen im Dezember 2019

### Freiwillige Feuerwehr Dresden

#### Stadtteilfeuerwehr Gompitz – Aktive Abteilung

**Samstag, 07.12.2019 ab 19:00 Uhr**

Weihnachtsfeier

**Mittwoch, 11.12.2019 ab 18:00 Uhr**

Jahresabschluss

**Dienstag, 17.12.2019, 19:00 – 20:30 Uhr**

Dienst individuell

**Freitag, 20.12.2019, 14:00 – 19:00 Uhr**

Wintersonnenwende

#### – Alters- und Ehrenabteilung

**Samstag, 07.12.2019 ab 19:00 Uhr**

Weihnachtsfeier

**Donnerstag, 12.12.2019, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr**

Revierdienst

### Jugendfeuerwehr Gompitz

**Dienstag, 03.12.2019, 17:00 – 18:30 Uhr**

Dienstsport/Abnahme Jugendflamme 1

**Dienstag, 10.12.2019, 17:00 – 18:30 Uhr**

Winterfestmachung Jugendfeuerwehr

**Dienstag, 17.12.2019, Uhrzeit wird bekannt gegeben**

Jahresabschluss

### Stadtteilfeuerwehr Ockerwitz

**Freitag, 06.12.2019, 19:00 Uhr**

Verkehrsteilnehmerschulung

**Sonntag, 08.12.2019, 10:00 Uhr**

Glühweinfest

**Freitag, 20.12.2019, 18:00 Uhr**

Weihnachtsfeier

**Freitag, 27.12.2019, 17:00 Uhr**

Erweiterte Wehrleitungssitzung

**Dienstag, 31.12.2019, 20:00 Uhr**

Bereitschaft Silvester

### Jugendfeuerwehr Mobschatz

**Donnerstag, 05.12.2019, 17:00 – 20:00 Uhr**

Weihnachtsfeier

**Freitag, 20.12.2019, 16:00 – 19:00 Uhr**

Weihnachtsfeier Elektro Dresden West

**Sonntag, 15.12.2019, 10:00 – 12:00 Uhr**

Dienstsport Adventslauf Mobschatz (Sportbekleidung)

### Verein Freunde und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Gompitz e. V.

**Samstag, 07.12.2019 um 18:00 Uhr**

Weihnachtsfeier in der Feuerwehr

**Freitag, 20.12.2019 ab 14:00 Uhr**

Aufbau für die Wintersonnenwendfeier in der Feuerwehr

### Ortsgruppe Gompitz des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz e. V.

Die Ortsgruppe trifft sich am **Dienstag, 10.12.2019, 16:00 Uhr** zur Weihnachtsfeier im Unkersdorfer Hof.

### Seniorenverein Gompitz e. V.

**Donnerstag, 12.12.2019**

*Lichterfahrt mit dem Bus*

**Abfahrt 13:30 Uhr am Gasthof Pennrich**

Bitte beachten: Teilnahme ist nur mit Anmeldung möglich bei Herrn Linke Tel.: 035204 98040 (siehe Hinweis in der November-Ausgabe)

### Schiedsstelle Gompitz

Zur Sprechstunde am **Donnerstag, 12.12.2019, 18:00 Uhr** melden Sie sich bitte in der Verwaltungsstelle Gompitz unter (03 51) 4 88 79 81 an.

### Schiedsstelle der Ortschaft Altfranken

Anmeldungen zur Sprechstunde am **Dienstag, 03.12.2019 von 16:00 bis 17:30 Uhr** nimmt das Stadtbezirksamt Cotta unter (03 51) 4 88 56 01 entgegen.

### Schiedsstelle Mobschatz

Die Schiedsstelle kann am **Dienstag, 17.12.2019 von 18:00 bis 19:00 Uhr** im Dorfklub Mobschatz aufgesucht werden.

### Bücherstübchen Ockerwitz

Das Bücherstübchen im Gemeindezentrum Ockerwitz ist am **Mittwoch, 11.12.2019 von 16:00 bis 18:00 Uhr** geöffnet.

### Bücherei Mobschatz

Die Bücherei im Dorfklub Mobschatz ist am **Dienstag, 10.12.2019 von 17:00 bis 18:00 Uhr** geöffnet.

### Schützenverein Gompitz e. V.

**Montag, 09.12.2019, 18:00 Uhr**

Weihnachtsgans-Schießen in Briesnitz

**Samstag, 14.12.2019, 18:30 Uhr**

Weihnachtsfeier im Schützenhaus

**Montag, 23.12.2019, 18:00 Uhr**

Trainingsschießen (Schießanlage Briesnitz „Alte Schmiede“)

**Freitag, 27.12.2019 ab 18:00 Uhr**

Allgemeines Vereinstreffen im Schützenhaus

### Schützenverein Mobschatz e. V.

Sportfreunde mit Interesse am Schießsport sind zum Training gern gesehen. Der nächste Termin ist **Freitag, 13.12.2019, 18:00 Uhr** in der Schießanlage Briesnitz „Alte Schmiede“ (Alte Meißner Landstr. 36 a, 01157 Dresden). Anmeldungen sind erwünscht unter [www.sv-mobschatz.de](http://www.sv-mobschatz.de) oder 0171/1762638.



**Veranstaltungsplan Kulturverein Zschoner Mühle e. V.**  
Zschonergrund 2 | 01156 Dresden | 0351 4210257 | verein@zschoner-muehle.de | www.zschoner-muehle.de

Dezember 2019

PUPPENTHEATER/KINDERPROGRAMM

kostenpflichtig

Tag	Uhrzeit		Stück	Es spielt
So.	01.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Das verlorene Geschenk</b>	Mondsteinpuppentheater
Sa.	07.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Der Kasper hat's schwer, es weihnachtet sehr</b>	PuppeTierCooperat
So.	08.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Der Kasper hat's schwer, es weihnachtet sehr</b>	PuppeTierCooperat
Sa.	14.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Anna und der Eisfürst</b>	Puppentheater Eva Johne
So.	15.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Anna und der Eisfürst</b>	Puppentheater Eva Johne
Sa.	21.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Das Pfefferkuchengespenst</b>	Madame Rosa
So.	22.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Der kleine Sonnenstrahl und der Nordwind</b>	Puppentheater Runa Ringelrose
Mo.	23.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Der kleine Sonnenstrahl und der Nordwind</b>	Puppentheater Runa Ringelrose
Di.	24.12.	11:00 Uhr	<b>Muki und das Pflaumentoffelchen</b>	Puppentheater Runa Ringelrose
Mi.	25.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Muki und das Pflaumentoffelchen</b>	Puppentheater Runa Ringelrose
Do.	26.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Hündchen und Kätzchen feiern Weihnachten</b>	Puppentheater Glöckchen
Fr.	27.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Die Abenteuer von Tipp und Tapp</b>	Puppentheater Glöckchen
Sa.	28.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Wie die Hexe Wackelzahn den König überlisten wollte</b>	Puppentheater Glöckchen
So.	29.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Der Froschkönig</b>	Puppentheater Glöckchen
Mo.	30.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Rumpelstilzchen</b>	Puppentheater Runa Ringelrose
Di.	31.12.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Rumpelstilzchen</b>	Puppentheater Runa Ringelrose
Mi.	01.12.	15:00 Uhr	<b>Rumpelstilzchen</b>	Puppentheater Runa Ringelrose

**Kartenvorbestellung**  
Kulturverein Zschoner Mühle e. V. | Zschonergrund 2 | 01156 Dresden/Podemus  
Tel.: 0351 4210257  
www.zschoner-muehle.de | verein@zschoner-muehle.de



Anzeigen

**Regionalverband Dresden e.V.**






## ASB Begegnungs- & Beratungszentrum „Am Friedensstein“

Dresdner Str. 3, 01156 DD/ Cossebaude ☎ 0351/45 25 6328

**Dienstag, 03.12.2019**  
10-10:45 Uhr **Seniorensitzgymnastik von Mittwoch**  
14 Uhr Spielenachmittag-z.B. **Brettspiele, Rommé**

**Donnerstag, 05.12.2019**  
13:30- 14 Uhr **Seniorensitzgymnastik** anschließend Kaffee  
14:15- 16:15 Uhr **Treff der Skatspieler**

**Freitag, 06.12.2019**  
09:30- 10:30 Uhr **Englischtreff** (Gesprächskreis)

**Montag, 09.12.2019**  
10-12 Uhr „Ausleihen und Tauschen“ Groschenhefte – Basar  
14:00 Uhr SingKreis

**Dienstag, 10.12.2019**  
14:00 Uhr **Weihnachtsfeier der Frauengymnastikgruppe**

**Mittwoch, 11.12.2019**  
**ab 13:30 Uhr gemeinsames Kochen mit Verkostung**,  
möglich durch eine Sachspende des Frieda Marktes Cossebaude zu Gast Frau Schreiber vom Ortschaftsrat Cossebaude.  
Eine Anmeldung ist erforderlich.  
**Gleichzeitig findet auch der Mal- & Zeichenzirkel statt.**

**Donnerstag, 12.12.2019**  
14:15- 16:15 Uhr **Treff der Skatspieler**

**Freitag, 13.12.2019**  
09:30- 10:30 Uhr **Englischtreff** (Gesprächskreis)  
10:30-12:00 Uhr **Internet-Café**

**Montag, 16.12.2019**  
14:30Uhr **Geburtsstagsfeier des Monats**  
zu Gast das Böhmisches Saitenduo.  
Anmeldung erforderlich.

**Dienstag, 17.12.2019**  
10- 11Uhr **Handysprechstunde** Anmeldung erforderlich  
14 Uhr **Spelenachmittag-z.B. Brettspiele, Rommé**

**Mittwoch 18.12.2019**  
14 Uhr **Lichternachmittag** mit Lesungen und Gesang zur Weihnachtszeit

**Donnerstag, 19.12.2019**  
14:15- 16:15 Uhr **Treff der Skatspieler**

**Freitag, 20.12.2019**  
09:30- 10:30 Uhr **Englischtreff** (Gesprächskreis)

### ★ Weihnachtsfeier mit Tanzmusik ★

★ **Samstag den 07.12.2019** ★

von 13 bis 19 Uhr

im Saal des Gastro-Gerätebau  
Cossebaude, Bahnhofstraße 16

Eintrittskarten erhalten Sie im ASB-BBZ „Am Friedensstein“  
Dresdner Str.3, 01156 Cossebaude  
Tel.: 0351 45256328 bitte Abholung und Heimfahrt anmelden

**Weihnachten steht vor der Tür.**

**Wir möchten Ihnen ein frohes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr wünschen und Ihnen unseren herzlichen dank für die vertrauensvolle Zusammenarbeit aussprechen!**

**Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Einrichtungen in Cossebaude:**

ASB Tagespflege  
ASB Sozialstation Dresden/Cossebaude,  
ASB Begegnungs- & Beratungszentrum „Am Friedensstein“

Die regelmäßigen Sportveranstaltungen sowie der Mittagstisch und das Kaffeetrinken finden in gewohnter Weise statt.  
(siehe Aushang und Programmheft)

**ASB Sozialstation, Dresdner Str. 3, 01156 DD/ Cossebaude ☎ 0351/45 37 405**

**ASB Tagespflege, Dresdner Str. 45, 01156 DD/ Cossebaude ☎ 0351/ 65 87 70 60**

**Informationsblatt der Ortschaften Gompitz, Altfranken, Mobschatz**

Auflage: 3130 Stück

Herausgeber: Ortschaften Gompitz, Altfranken, Mobschatz

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10, Tel. 03535 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.Verantwortlich für den Anzeigenteil/ Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, Herzberg, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortschaft Gompitz, Altfranken, Mobschatz

Veröffentlichungen geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers wieder. Für unverlangt eingesandte Textbeiträge, Bilder und Datenträger wird keine Gewähr übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Der Herausgeber behält sich vor, Einsendungen zu kürzen. Für den Inhalt der veröffentlichten Beiträge und Bildmaterialien, die mit Namen oder Initialen gekennzeichnet sind, übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Lebendiger Adventskalender an der Lochmühle

Anzeigen

### An jedem Adventswochenende öffnet sich ein Türchen – oder ist es ein Fensterchen?

Die Lochmühle verwandelt sich in den nächsten Wochen in einen lebendigen Adventskalender. Vom 1. bis zum 24. Dezember sind die Fenster und Türen der historischen Lochmühle im Lotzebachtal festlich dekoriert. Am 1., 7., 14. und 21. Dezember öffnet sich jeweils ein Fensterchen – was wohl dahinter steckt?

„Wir freuen uns, wenn hier kulturell wieder was los ist.“ sagt Falk Selbmann, der die Lochmühle seit 2010 mit viel Liebe und Engagement in einen Wohnort für Naturliebhaber und Familien verwandelt hat. Die Bewohner der Lochmühle laden nun herzlich zur gemeinsamen „Weihnachtsvorfreude“ ein.

Immer um 16:00 Uhr treffen sich alle die Lust haben vorbeizukommen und mitzufeiern, singen gemeinsam ein Lied, plaudern bei Kaffee, Kakao und Lebkuchen und wärmen sich am Lagerfeuer. Danach, um 16:30 Uhr öffnet sich ein Fensterchen – lässt euch überraschen!

Anne-Kathrin Roßner, die mit ihrer Familie seit Anfang des Jahres in der Lochmühle lebt: „Wir wollen Freude bereiten. Der lebendige Adventskalender ist eine schöne Möglichkeit, mit Nachbarn, Neugierigen und Neuankömmlingen ins Gespräch zu kommen.“

*Sonntag, 01.12. // Samstag, 07.12. // Samstag 14.12. // Samstag 21.12. – jeweils ab 16 Uhr, das Fensterchen öffnet sich jeweils um 16:30 Uhr // Lochmühle, Lotzebachstraße 27, 01156 Dresden*



## Ev.-Luth. Kirchspiel Dresden West

### Veranstaltungen im Dezember 2019

der Kirchgemeinde Dresden-Briesnitz und  
der Philippus-Kirchgemeinde Dresden-Gorbitz

#### 01.12.

- 09.30 Uhr in Briesnitz, Gottesdienst, AM, KiGD  
10.00 Uhr in Gorbitz, Familiengottesdienst m. Taufgedächtnis  
u. Kirchenkaffee  
17.00 Uhr in Briesnitz, Lichteltesper

#### 08.12.

- 09.30 Uhr in Briesnitz, Gottesdienst, KiGD  
09.30 Uhr in Gorbitz, Gottesdienst, AM, KiGD

#### 15.12.

- 09.30 Uhr in Gorbitz, Gottesdienst  
10.00 Uhr in Briesnitz, Gottesdienst 0-99+

#### 22.12.

- 09.30 Uhr in Briesnitz, Gottesdienst, KiGD  
10.00 Uhr in Gorbitz, Gemeins. Gottesdienst, KiGD

#### 24.12.

- 11.00 Uhr in Gorbitz, Minichristvesper f. Familien m. kleinen Kindern  
14.00 Uhr in Gorbitz, Krippenspiel, Christenlehre  
14.30 Uhr in Briesnitz, Christvesper m. Krippenspiel;  
Christenlehre, Kurrende u. Kantorei  
16.00 Uhr in Briesnitz, Christvesper m. Krippenspiel;  
Christenlehre, Kurrende u. Posaunenchor  
16.00 Uhr in Gorbitz, Krippenspiel in neuer Form m. gemischter Gruppe  
17.30 Uhr in Briesnitz, Krippenspiel m. der JG  
18.00 Uhr in Gorbitz, Christvesper m. Predigt u. Posaunenchor  
21.00 Uhr in Briesnitz, Christnacht m. Orgelmusik  
22.00 Uhr in Gorbitz, Musikal. Christnacht im Kerzenschein

#### 25.12.

- 10.00 Uhr in Briesnitz, Gemeins. Gottesdienst, AM  
10.00 Uhr in Cotta, Gemeins. Gottesdienst, AM

#### 26.12.

- 10.00 Uhr in Cossebaude, Gemeins. Gottesdienst, AM  
10.00 Uhr in Gorbitz, Gemeins. Gottesdienst, AM

#### 31.12.

- 15.30 Uhr in Briesnitz, Gottesdienst m. AM, KiGD  
15.30 Uhr in Gorbitz, Gottesdienst

AM = Abendmahl, KiGD = Kindergottesdienst

### Kirchgemeinde-Verwaltung:

#### Briesnitz

Alte Meißner Landstr. 30/32, 01157 Dresden, Tel.: 0351 4210361

#### Gorbitz

Leutewitzer Ring 75, 01169 Dresden, Tel.: 0351 4112141, Fax: 4138360

## Ev.-Luth. Kirchgemeinden St.-Nikolai Weistropp-Constappel und Unkersdorf

Pfarramt Weistropp, Kirchstr. 6, 01665 Klipphausen OT Weistropp,  
Tel.: 0351 4537747, Fax: 0351 4525064, [www.kirche-weistropp.de](http://www.kirche-weistropp.de)

### Gottesdienste und Veranstaltungen im Dezember 2019

#### 01.12., 1. Advent

- 10.00 Uhr in Weistropp, Musikalische Familienkirche

#### 08.12., 2. Advent

- 09.00 Uhr in Constappel, Abendmahlsgottesdienst  
10.30 Uhr in Unkersdorf, Abendmahlsgottesdienst

#### 15.12., 3. Advent

- 10.00 Uhr in Weistropp, Abendmahlsgottesdienst  
15.00 Uhr in Constappel, Adventsmusik mit Chor  
17.30 Uhr in Unkersdorf, Andacht zum Kerzenziehen  
auf dem Kuntze-Hof

#### 22.12., 4. Advent

- 09.00 Uhr in Unkersdorf, Gottesdienst  
10.30 Uhr in Constappel, Gottesdienst

#### 24.12., Heiliger Abend

- 14.30 Uhr in Weistropp, Christvesper m. Krippenspiel der Jungen  
Gemeinde und Posaunen  
16.00 Uhr in Constappel, Christvesper m. Krippenspiel der Chris-  
tenlehre und Chor  
17.30 Uhr in Unkersdorf, Christvesper m. Krippenspiel der Konfir-  
manden und Posaunenchor  
22.00 Uhr in Unkersdorf, Andacht zur Christnacht m. Krippenspiel  
der Jungen Gemeinde

#### 25.12., Weihnachtsfest

- 17.00 Uhr in Weistropp, Abendmahlsgottesdienst

#### 26.12., 2. Weihnachtstag

- 09.00 Uhr in Unkersdorf, Abendmahlsgottesdienst  
10.30 Uhr in Constappel, Abendmahlsgottesdienst mit Posaunen

#### 31.12., Altjahresabend

- 14.30 Uhr in Unkersdorf, Konzert  
17.30 Uhr in Constappel, Andacht zum Jahresschluss

#### Gemeinsam kochen:

- 09.12.2019, um 9.30 Uhr im Pfarrhaus Weistropp

#### Gemeindenachmittag:

- 11.12.2019, um 14.00 Uhr gemeinsam in Weistropp

#### Gemeindestammtisch:

- 13.12.2019, um 19.00 Uhr im Gut Wildberg, Thema: Die Arbeit der  
Arbeitsgruppe zur Zukunft der Pfarrstelle in Weistropp.

#### Öffnungszeiten des Pfarramtes:

- Montag: 8 - 14 Uhr und Dienstag: 14 - 18 Uhr



**JOHANN SEBASTIAN BACH**  
**WEIHNACHTS**  
**ORATORIUM**  
 TEILE I-III



**Samstag**  
**07.12.'19**  
 17.00 Uhr  
 Kirche Briesnitz

Leevke Hambach (Sopran)  
 Cornelia Kleschnik (Alt)  
 Alexander Bischoff (Tenor)  
 Tobias Ay (Bass)

Orchester Dresdner Musiker  
 Kantorei Briesnitz  
 Leitung: Richard Wintsche

 Ev.-Luth. Kirchgemeinde  
 Dresden-Briesnitz  
[www.kirchspiel-dresden-west.de](http://www.kirchspiel-dresden-west.de)

**Kerzenziehen**

Auf dem Kuntzehof  
 in Unkersdorf  
 Teichweg 12

Fr. 13.12. 17.00 - 20.00  
 20.00 Eröffnungs-Konzert  
 in der Kirche

Sa. 14.12. 10.00 - 21.00  
 So. 15.12. 10.00 - 17.00



Veranstalter:  
 Ev.-Luth. Kirchgemeinde Unkersdorf  
 Tel.: 0351/453 77 47 [www.kirche-unkersdorf.de](http://www.kirche-unkersdorf.de)

**DEUTSCH-FRANZÖSISCHER CHOR DRESDEN**  
**Adventsmusik**

Advents-Warten & französische Noëls  
**Es flog ein Täublein weiße**

Deutsch-Franz. Chor Dresden  
 Leitung: Keno Hankel  
 feat. Prof. Thomas Zoller  
 (Burma Gongs)



**Freitag**  
**13. Dezember 2019**  
**20:00 Uhr**

**Unkersdorfer Kirche**

Facebook: /dfc.dresden  
 Eintritt frei (Spende erbeten)

**Kirche Unkersdorf**  
**Dienstag, 31.12.2019, 14.30 Uhr**

**Konzert zum Jahresausklang**

Saskia Skiebe (Flöte)  
 Claudia Müller-Zetzschke (Gesang)  
 Alexandra Skiebe (Orgel)



Es erklingen Werke  
 alter Meister.

Eintritt frei. Spenden erbeten.





# Gompitzer Heimatseite

Nr. 228/Dezember 2019

## Weihnachtsgeschenke



Weihnachten naht und so mancher fühlt sich gestresst bei der Auswahl und der Besorgung der Weihnachtsgeschenke. Das war nicht immer so. Lange Zeiten war Weihnachten nicht mit der Gabe von Geschenken verbunden. Kleine Gaben wie Nüsse und Früchte brachte der Nikolaus am 6. Dezember.

Um 1535 regte der Protestant Martin Luther an, die Nikolausbescherung auf Weihnachten zu verlegen. Damit brachte nunmehr der Heilige Christ die Gaben. Aus diesem wurde später das Christkind. Inzwischen ist an dessen Stelle der Weihnachtsmann getreten. Bei den Katholiken dauerte es noch fast 300 Jahre bis sich das Geschenk zu Weihnachten durchsetzte. Insbesondere für brave Kinder bestanden die Gaben häufig aus Leckereien wie Lebkuchen und Gebäck.

Mit Geschenken zu Weihnachten wird aus kirchlicher Sicht auch erinnert an die Heiligen Drei Könige, die sich zur Krippe von Jesus in Betlehem begaben, um ihre Gaben Myrrhe, Gold und Weihrauch zu überbringen.

In der Regel erfolgt heute im deutschen Sprachraum die Bescherung am Heiligabend unterm Weihnachtsbaum. Das Selbstgebastelte oder Erworbene soll freudige Überraschung bereiten und ein Zeichen der Liebe sein.

Zu DDR-Zeiten bereiteten Westpakete insbesondere in der Weihnachtszeit den Empfängern eine große Freude. In unserer Heimatstube verfügen wir über die gesammelten Beipackzettel von 43 Westpaketen. Diese wurden zwischen 1980 und 1989 an eine alleinstehende Frau in Coswig geschickt. In diesen waren u. a.

186 Tafeln Schokolade (im Durchschnitt 4,3 Tafeln pro Paket)

117 Stück Seife (im Durchschnitt 2,7 Stück pro Paket)

44 mal Shampoo/Duschbad

34 Deosprays

26 Päckchen Bohnenkaffee zu je 500 g

9 kg Käse

Reichlich vertreten waren Backzutaten (Weihnachtszeit) und Haushaltshilfsmittel, Lebkuchen, Kakao, Gewürze, Suppen- und Brühwürfel. Auch Mottenschutz, Tuschepatronen, Knoblauchzwiebeln und Müllbeutel durften nicht fehlen. Erstaunlicherweise waren nur 8 Strumpfhosen (in DDR sehr teuer) aber 57 Damenpullover enthalten. Kaugummi war nie in einem Paket.

Interessant wäre zu wissen, wie viele Christstollen die Dame auch aus Dankbarkeit in die Gegenrichtung schickte und ob die darin enthaltenen Zutaten wie Zitronat, Mandeln und Rosinen (in DDR mühsam zu beschaffen) mengenmäßig größer waren als diejenigen, die in den Westpaketen enthalten waren.

*Harald Worms*

*Ortsgruppe Gompitz*

*Landesverein Sächsischer Heimatschutz e. V.*

## Enttäuscht!

Auf der Gompitzer Heimatseite Nr. 223/Juli 2019 wurde für eine Spende für die Bosel bei Meißen aufgerufen. Diesem Aufruf folgte aus unseren drei Ortschaften nur ein einziger Spender.

## Danke schön!

Gaben und Spenden für die Anliegen und die Arbeit des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz e. V. haben uns wieder erreicht. So erhielten wir von Herrn Matthias Döring aus Briesnitz drei gerahmte Original-Aquarelle von Richard-Bernhardt. Herr Werner Schulze spendete einen bedeutenden Betrag für den Landesverein. Herr Bernd Irmer überreichte uns zwei interessante Beiträge aus dem Sächsischen Bauernkalender 1931. Frieder Linke gab uns einen Gesteinsbrocken Bleiglanz aus dem Scharfenberger Bergwerk. Frank Bormann, Andreas Ruhland und Claus Wagner erfreuen uns ständig mit Gaben. Ihnen allen gilt unser herzlicher Dank.

*Harald Worms*



„Wunschbriefkasten“ Ansichtskarte aus der Sammlung Worms  
(Lisi Martin, Pictura Graphica Karlsbad, Printed in Sweden)